

620835-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tad-distribuzzjoni elettrika – „Wykonanie w latach 2026 – 2030 5 kompleksowych, rocznych przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL znajdujących się na terenie Terminalu LNG w Świnoujściu”

OJ S 174/2026 09/09/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Email: zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl

Tip legali tax-xerrej: Impriża publika

Attività tal-entità kontraenti: Produzzjoni, trasport jew distribuzzjoni tal-gass jew tat-tiġin

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: „Wykonanie w latach 2026 – 2030 5 kompleksowych, rocznych przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL znajdujących się na terenie Terminalu LNG w Świnoujściu”

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem Zamówienia jest realizacja zadania pn. „Wykonanie w latach 2026 – 2030 5 kompleksowych, rocznych przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL znajdujących się na terenie Terminalu LNG w Świnoujściu”. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do SWZ — wzór umowy.

Identifikatur tal-proċedura: e75e6989-e3e4-4090-b17d-b46be6575c11

Identifikatur intern: ZP/2026/06/0053/PR

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50532400 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tad-distribuzzjoni elettrika

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50532000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju bl-elettriku, apparat u tagħmir relatat, 31160000 Partijiet ta' muturi, ġeneraturi u trasformaturi elettrici

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Warszawa

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Miejsce realizacji zgodnie ze wzorem umowy.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały określone w Rozdziale X i XI SWZ, a podmiotowe środki dowodowe składane celem potwierdzenia braku

podstaw wykluczenia z postępowania wskazane zostały w Rozdziale XII SWZ. 2. Dotyczy e-podpis (Sekcja 5.1.12): a) Oferta winna być złożona, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści. Zamawiający nie dopuszcza przekazania elektronicznego odwzorowania oferty podpisanej w formie pisemnej, chyba że odwzorowanie to zostanie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę umocowaną do złożenia tego oświadczenia. b) Jednolity dokument składany przez Wykonawcę, a także przez każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia, musi zostać złożony, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osoby uprawnione do reprezentacji podmiotu, którego dotyczy Jednolity dokument. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ. 3. Zamawiający wskazuje, iż stosownie do treści art. 139 Ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu.

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2026 r., poz. 793 ze zm.) zwana dalej Ustawa PZP

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwiż

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: „Wykonanie w latach 2026 – 2030 5 kompleksowych, rocznych przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL znajdujących się na terenie Terminalu LNG w Świnoujściu”

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem Zamówienia jest realizacja zadania pn. „Wykonanie w latach 2026 – 2030 5 kompleksowych, rocznych przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL znajdujących się na terenie Terminalu LNG w Świnoujściu”. 2.

Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki nr 1 do SWZ — wzór umowy.

Identifikator intern: ZP/2026/06/0053/PR

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50532400 Servizi ta' tiswija u tal-manutenzjoni ta' l-apparat tad-distribuzzjoni elettrika

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50532000 Servizi ta' tiswija u manutenzjoni ta' makkinarju bl-elettriku, apparat u tagħmir relatat, 31160000 Partijiet ta' muturi, ġeneraturi u trasformaturi elettrici

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Nie dotyczy.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: II-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Miejsce realizacji zadania zostało określone w umowie.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 30/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2030

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Informazzjoni addizzjonali: 1. Dotyczy Data początkowa (sekcja 5.1.3) - Wskazano oczekiwaną datę zawarcia umowy. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany zgodnie z zapisami określonymi we Wzorze Umowy. 2. Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia. 15.12.2026 r. 2. Zamawiający żąda złożenia następujących przedmiotowych środków dowodowych: 1) Kart katalogowych dla zaoferowanego asortymentu części zamiennych wymienionych w załączniku nr 2 do OPZ. 3. Przedmiotowe środki dowodowe należy złożyć wraz z ofertą. 4. W przypadku gdy Wykonawca niełoży wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych lub jeśli złożone przedmiotowe środki dowodowe okażą się niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia. 5. Informacja dotycząca udziału wykonawców z państw trzecich została zawarta w Rozdziale XXIII SWZ.

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, zrealizowali lub realizują minimum jedno zamówienie obejmujące swoim zakresem co najmniej wykonywanie przeglądów serwisowych napędów średniego napięcia ROCKWELL. Podmiotowy środek dowodowy: 1) Wykaz zamówień wykonanych w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, spełniających warunek określony w Rozdziale X ust. 2 SWZ (zgodnie z treścią Załącznika nr 4 do SWZ). Do każdego zamówienia wymienionego w wykazie należy podać: przedmiot, daty i miejsce wykonania (dd /mm/rrrr) i podmioty, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączyć dowody określające czy te usługi zostały wykonane należycie lub są wykonywane należycie. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, iż dowodami, o których mowa powyżej są: a) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonywane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, b) jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług, wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy usług, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych, w których wykonywaniu bezpośrednio uczestniczył lub uczestniczy.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: O udzierenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy posiadają autoryzację lub inny dokument wystawiony przez producenta przedmiotowych urządzeń tj. ROCKWELL, potwierdzający, że Wykonawca posiada stosowną wiedzę w zakresie przeglądów i/lub napraw napędów średniego napięcia objętych postępowaniem oraz dostęp do aktualnych instrukcji, wytycznych, aktualizacji, publikowanych przez producenta urządzeń. Podmiotowy środek dowodowy: 1) Autoryzacja lub inny dokument wystawiony przez producenta przedmiotowych urządzeń tj. ROCKWELL, potwierdzający, że Wykonawca posiada stosowną wiedzę w zakresie przeglądów i/lub napraw napędów średniego napięcia objętych postępowaniem oraz dostęp do aktualnych instrukcji, wytycznych, aktualizacji, publikowanych przez producenta. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: C - „Cena całkowita brutto oferty” - waga 100%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://portal.gaz-system.pl/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://portal.gaz-system.pl/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elektroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 17/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: elektroniczne otwarcie ofert

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Zgodnie z wymogami określonymi we wzorze umowy.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie

zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów.

Arrangement finansjarju: 1. Termin płatności faktury wynosi 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury. 2. Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Zgodnie z działem IX ustawy PZP.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonalni dwar il-procedura tal-akkwist: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Numru tar-reġistrazzjoni: 527-243-20 41

Indirizz postali: ul. Mszczonowska 4

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-337

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: zamowienia.wroclaw@gaz-system.pl

Telefown: +48 7133 53 364

Indirizz tal-internet: <https://www.gaz-system.pl>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonalni dwar il-procedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: Ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Krajowa Izba Odwoławcza

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48224587801

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union
Numru tar-registrazzjoni: PUBL
Belt: Luxembourg
Kodiċi postali: 2417
Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pajjiż: Il-Lussemburgu
Email: ted@publications.europa.eu
Telefown: +352 29291
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

539217-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

1. Zmiana terminu skeladania ofert (Sekkja 5.1.12) pierwotnego ogłoszenia), 2.Zmiana terminu otwarcia ofert (Sekkja 5.1.12) pierwotnego ogłoszenia), 3.Zmiana terminu związania ofertą (Sekkja 5.1.6) pierwotnego ogłoszenia).

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: 1. Termin skeladania ofert (Sekkja 5.1.12) pierwotnego ogłoszenia) zamiast: 11/09/2026 godz.10:00 powinno być: 17/09/2026 godz.10:00, 2.Termin otwarcia ofert (Sekkja 5.1.12) pierwotnego ogłoszenia) zamiast: 11/09/2026 godz.11:00 powinno być: 17/09 /2026 godz.11: 00, 3.Termin związania ofertą (Sekkja 5.1.6 pierwotnego ogłoszenia) zamiast: 09/12/2026 powinno być: 15/12/2026.

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: a50502c9-a6b5-4aac-8777-4a3e163fcc2c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 08/09/2026 12:02:26 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 620835-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 174/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 09/09/2026